

**FIL-PRIM AWLA TAL-QORTI ČIVILI**

**FL-ATTI TAS-SUBBASTA**

**Numru 9/2020**

Seabank Hotel and Catering Ltd

vs

Joseph Mary Portelli et

**RELAZZJONI**

**TAL-PERIT TEKNIKU**

**A.I.C. JOSEPH BORG GRECH**

Data: 10 ta' Lulju 2020

Rikorrenti: Seabank Hotel and Catering Limited (C40319)

Intimati: Joseph Mary Portelli (KI Nru 536861M) u Miguel Portelli (KI Nru 224592M)



## FIL-PRIM' AWLA TAL-QORTI CIVILI

### Fl-Atti tas-Subbasta Numru 9/2020

Seabank Hotel and Catering Ltd

vs

Joseph Mary Portelli ( KI 536867M ) u Miguel Portelli ( KI 224592M)

#### Relazzjoni tal-Perit Tekniku AIC Joseph Borg Grech

Jesponi bir-rispett illi:

Wara rikors ghall-mandat ta'qbid fuq hwejjeg immobblu tas-soċjeta Seabank Hotel and Catering limited:

1. Illi permess ta' kuntratt ta' debitu tal-28 ta'Gunju 2008 fl-atti tan-Nutar Dottor John Debono ingħata self lil Miguel Portelli mis-socjeta ezekutanti Seabank Hotel and Catering Limited (C40319) li ġie iggarantit in solidum minn Joseph Mary Portelli.
2. Illi Seabank Hotel and Catering Limited (C40319) hija kreditrici tal-ezekutanti fis-somma ta'ħamsa u erbgħin elf, sitt mijha u disgħa u għoxrin ewro ( EUR 45,629) oltre l-imghax dekorribli flimkien ma l-ispejjes ġudizzjarji skond it-taxxa maħruġa mir-registru tal-Qrati Civili.
3. Illi l-intimati għalkemm debitament interpellati sabiex iħallsu d-debitu tagħhom permess ta' l-ittri ufficjali fuq imsemmija baqgħu inadempjenti.
4. Illi fost il-propjeta' immobblu tal-intimati hemm is-segwenti żewġ garaxxijiet li qiegħdin fil-level two (2) ciee 'upper basement, li għandhom aċċess minn *drive in*, li tagħti fuq Triq it-Turisti, u għal Triq il-Merluzz ġo l-Qawra, San Pawl il-Baħar, liema garaxxijiet għandhom in-numru intern 5 u 6 b'aċċess in perpetwu u mhux

interott minn ġo drive in li tipprovdi access. L-esponent Perit ġie maħtur bħala espert fl-atti tal-Mandat ta'qbid ta' hwejjeg immobбли sabiex jagħmel deskrizzjoni ta'dawn il-garaxxijiet indikat fir-rikors promotur u sabiex ifisser il-piżżejiet, kirjet u jeddijiet oħra, sew reali kemm personali, jekk ikun hemm, li għalihom dawn il-garaxxijiet ikunu suġġetti, skond l-informazzjoni li jkun ha mill-kreditur jew mid-debitur.

5. Is-soċċjeta' esponenti talbet bir-rispett li din l-Onorabbli Qorti tordna l-ħruġ tal-mandat ta' qbid eżekuttiv b'dan illi tordna l-bejħ in subbasta u tiffissa jum, hin u lok għall-bejħ tal-propjeta' msemija u dan in sodisfazzjon tal-kreditu tagħha hawn fuq imsemmi. L-Onorabbli Qorti laqgħet it-talba ta' l-esponent u għall-fini tad-deskrizzjoni u valutazzjoni tal-propjeta in kwistjoni għoġobha tinnomina lill-esponent Arkitett u Ingħinier Ċivili sabiex jaċċedi fuq il-propjeta in kwistjoni u jirrelata.
6. L-esponent ġie mogħti l-inkarigu biex jivaluta' l-propjeta hawn imsemmija. In diżimpenju ta' dan l-inkarigu, l-esponent żamm żewġ (2) aċċessi fuq il-propjeta fil-kwistjoni: fit 4 ta' Gunju 2020 u fit 18 ta' Gunju 2020. Fit 4 ta' Gunju kienu presenti is-sur Joseph Mary Portelli (KID 536861M), is-sur Miguel Portelli (KID 224592M), is-sur Trevor Vella (KID 412175M) u Dott Stephanie Abela. Fit 18 ta' Gunju 2020 kienu presenti is-sur Trevor Vella (KID 412175M) u Dott Stephanie Abela.
7. Għaldaqstant, wara li żamm l-aċċessi msemija fuq il-propjeta fil-mertu ta' din is-subbasta, l-esponent Perit Tekniku qed iħejji deskrizzjoni u valutazzjoni tal-propjeta kif ġej:

## DESKRIZZJONI U VALUTAZZJONI TAL-PROPJETA

### KARATERISTIČI ĜENERALI – PIŽIJIET U JEDDIJINET OHRA

L-esponent arkitett jiddikjara li huwa mar sabiex jepleta l-inkarigu tiegħu fuq l-imsemmi fil-lokalita tal-Qawra Triq it-Turisti u Triq il-Merluzz fejn jingħad li huma l-fondi garaxxi n-kwistjoni fl-4 ta' Ġunju 2020.

Illi madankollu li stanti li l-imsemmija fondi garaxxi huma bla numru ċiviku u bla isem kif ukoll l-istess *drive-ins* li jissemmew fir-rikors promutur fl-atti tas-subbasta ukoll ma humiex identifikati b'numru, l-esponent arkitett qiegħed jiddikjara li qiegħed jesegwixxi dan l-inkarigu fuq informazzjoni pprovduta mill-intimati, li tikkonsisti fl-identifikazzjoni u limiti ta' dawn il-propjetajiet kif ukoll il-pizijiet, kirjet u jeddijiet ohra. L-identifikazzjoni tal-propjetajiet qiegħda ssir fuq informazzjoni mogħtija mill-intimati, għax huma qiegħdin jiddikjaraw preċizament fejn jinsabu il-fondi n-kwistjoni.

Din il-valutazzjoni tinvölv iż-żewġ (2) garages, li jinsabu fil-'level two' cioe 'upper basement', formanti parti minn korp ta'garages 'basement', li għandhom aċċess minn 'drive in' li tagħti fuq Triq it-Turisti u għal Triq il-Merluzz, go l-Qawra, San Pawl il-Baħar, liema garaxxijiet, skond il-kuntatt ta'bejh, għandhom in-numru intern numru ġħamsa (5) u sitta (6), b'aċċess in perpetwu u mhux interott minn go 'drive in' li tipprovdi aċċess, u liema garages huma mingħajr l-arja u mingħajr is-sottosuol tagħhom, soġġetta u jgawdu s-servitujiet li jirrizultaw mill-pozizzjoni tagħhom. Il-garages għandhom id-dritt in perpetwu u mhux interott ta'użu u aċċess bil-vettura u bir-riġel tal-partijiet u servizzi komuni tal-*garage complex*. Skond il-kuntratt ta'xiri ta' dawn il-garaxijiet, huma għandhom in-numru intern 5 u 6, izda fil-ħin ta'l-aċċess mill-imsemmi esponent arkitett, dawn il-garaxijiet ma kellhomx numri. L-esponent arkitett jiddikjara kienu saru alterazzjonijiet strutturali f'dawn il-garaxxijiet, imbidel l-uzu tagħhom u gew mnifida permeżż ta' garigor ma' *cafeteria* sottoposta 'Michele's' li tinsab fi Triq il-Maskli kantuniera ma' Triq it-Turisti.



Dawn iż-żewġ garages għandhom faċċata totali ta' sitta punt żero tmienja metri (6.08m) u fond totali ta' tmienja punt tmienja disgħa metri (8.89m). Il-kejl superficjalji huwa ta' circa erbgħa u ħamsin punt żero sebgħa metri kwadri (54.07 m.kw.)

## PERMESSI TAL-BINI U REGOLI SANITARJI

Permessi għal dan l-isvilupp ġew ottenuti bis -saħħha ta' dawn il-permessi mahruga mil l-Awtorita ta'l-Ippjanar: PA/0992/19 ‘To sanction minor variations to internal layout from that approved in development permission PA/10811/17, which include shifting of partitions and additional walls at basement and ground floor levels, plus proposed shifting of door to the Class 4A office at Ground Floor’ maħrugen fit-9 ta’Lulju 2020 u PA/07229/16 ‘To sanction differences from approved development permission PA/3684/15, proposed alterations including part change from class 4B to Class 4D, plus other additions and alterations’ maħrugen fit-2 ta’Mejju 2017.

Bis-saħħha ta’dawn il-permessi, il-fondi n-kwistjoni għandhom il-permess li jkunu parti mill - *Cafeteria* sottoposta, u fil-kas li jsir il-bejh tagħhom, irid jerga’ jinbidel l-użu tagħhom għal garages, jitneħħew il-partitions, tigi mblukkata l-aċċess minn dawn il-fondi ghall- *cafeteria* sottoposta u alterazzjonijiet oħra. Għalhekk, iridu jsiru alterazzonijiet biex il-fondi jerghu jigi konvertiti f'żewġ garaxxijiet u dawn jinħtiegu permess mill- Awtorita ta'l-Ippjanar. Għalhekk dawn il-permessi presenti m'għandhomx jeftettwaw il-valutazzjoni, u l-istima għandha ssir fuq bazi li il-fondi huma iż-żewġ garages kontigwi.

## NOTIFIKI

Permezz ta’ ittri registrati ddatati 19 ta’Mejju 2016, kemm l'intimati u kemm is-socjeta rikorrenti ġew notifikati bl-ewwel aċċess fuq il-post li sar nhar it-Hamis 4 ta’ Gunju fis-1.00.pm. ( Dok JBG 11, 12 u 13 ).

## PJANTA

Pjanta ta'dan il-fond imħejjiha mill-esponent Perit Tekniku qiegħeda tigi hawnhekk annessa bħala Dok. JBG 1.

## RITRATTI

Ritratti Dok JBG 2,3,4,5,6,7,8 u 9 li juru l-garages.

## DESKRIZZJONI

Il-fond huwa aċċessibbi minn *drive in*. L'entratura li tagħti għall-kamra żgħira għandha fuq ix-xellug tagħha uffiċju żgħir b'hitā magħimula minn 'glass partitions'. Din il-kamra zżgħira tagħti fuq naħha għal 'cold room' u fuq naħha oħra għall-żewġ ikmamar li huma kċina li għandha kamra tal-loki u *store* ta' l-ikel li għandhu żewġ bibien jagħtu għad-*drive in*. Fl-*store* hemm 'goods lift' u tarażże għarrigor li jagħti għall-*cafeteria* sottoposta.

## LOKAZZJONI TAL- PROPJETA

*Site plan* Dok JBG 10 li turi il-lokazzjoni ta' dan il-fond qiegħda tiġi annessa ma' din ir-relazzjoni.

## KONKLUZZJONI : VALUR TAL-PROPJETA

Wara li ġadu in konsiderazzjoni l-fatturi kollha msemmija hawn fuq, il-lokalita li tinsab fiha din il-propjeta u fatturi oħra li jeftettwaw il-valur, nistma' dawn iz-żewġ garages, bl-ammont ta' tnejn u ħamsin elf ewro (€52,000).

Daqstant għandu l-unur illi jissottometti l-esponent għas-savju konsiderazzjoni ta' din l-Onorabbli Qorti.

30.07.2020

ILLUM.....AIC Joseph Borg Grech – Perit Tekniku

DEHER IL-PERIT LEGALI/TEKNIKU....."Mystique" Triq Frans Dingli, Attard

Joseph Borg Grech.....LI HALEF LI QEDA FEDELMENT  
262860M U ONESTAMENT L-INKARIGU MOGĦI TI'LILU

  
Costana Attardina  
DEPUTAT REGISTRATUR  
Deputy Registrar  
Qarri tal-Għadha (Malta)  
Law Courts (Malta)

DATI TA' L-AĆċESSI

1. It-Hamis 4 ta' Gunju 2020
2. Il-Hamis 18 ta' Gunju 2020

#### DOKUMENTI MEHMUZA MA' DIN IR-RELAZZJONI

Dok JBG 1 - Pjanta tal-fondi

Dok JBG 10 - Site Plan tal-Land Registry li turi il-lokazzjoni tal-propjeta

Dok JBG 11 -13 – Notifikasi

16 JUL 2020

illum \_\_\_\_\_

Ippreżentata minn-Perit - J. Borg Grech

bla dok/b \_\_\_\_\_ B'dok wieħed (1) dokument

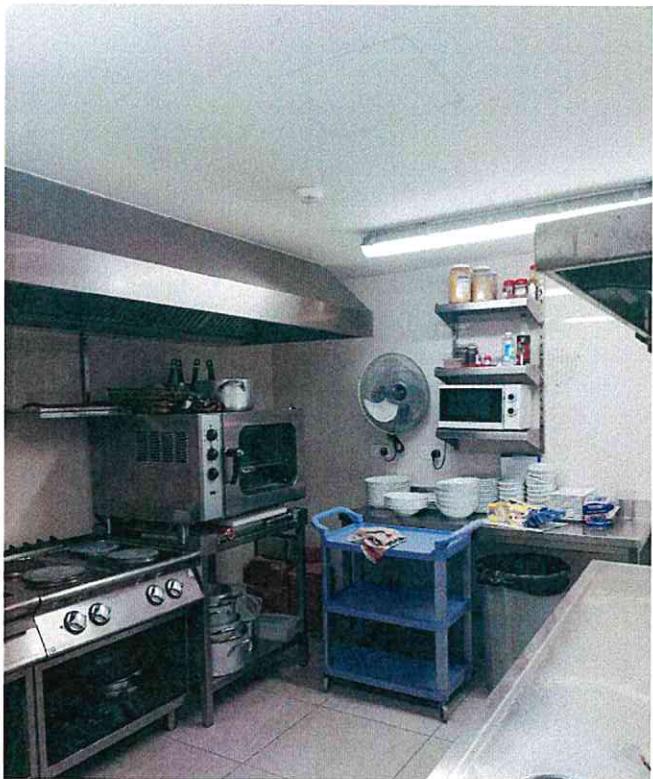
  
Annalise Spiteri  
Deputat Registratur  
Qarri tal-Għadha (Malta)



Ritratt JBG 2 – il-faccata fuq *id-drive in*



Ritratt JBG 3 – il-faccata fuq *id-drive in*



Ritratt JBG 4 – il-Kcina



Ritratt JBG 5 – l'istore



Ritratt JBG 6 – l-intrata



Ritratt JBG 7 – l-access għall- cafeteria

jm



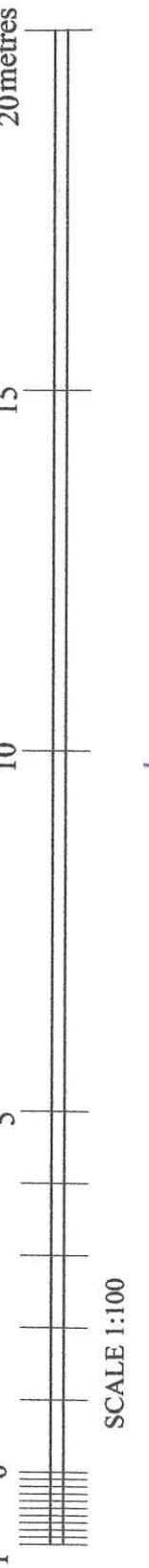
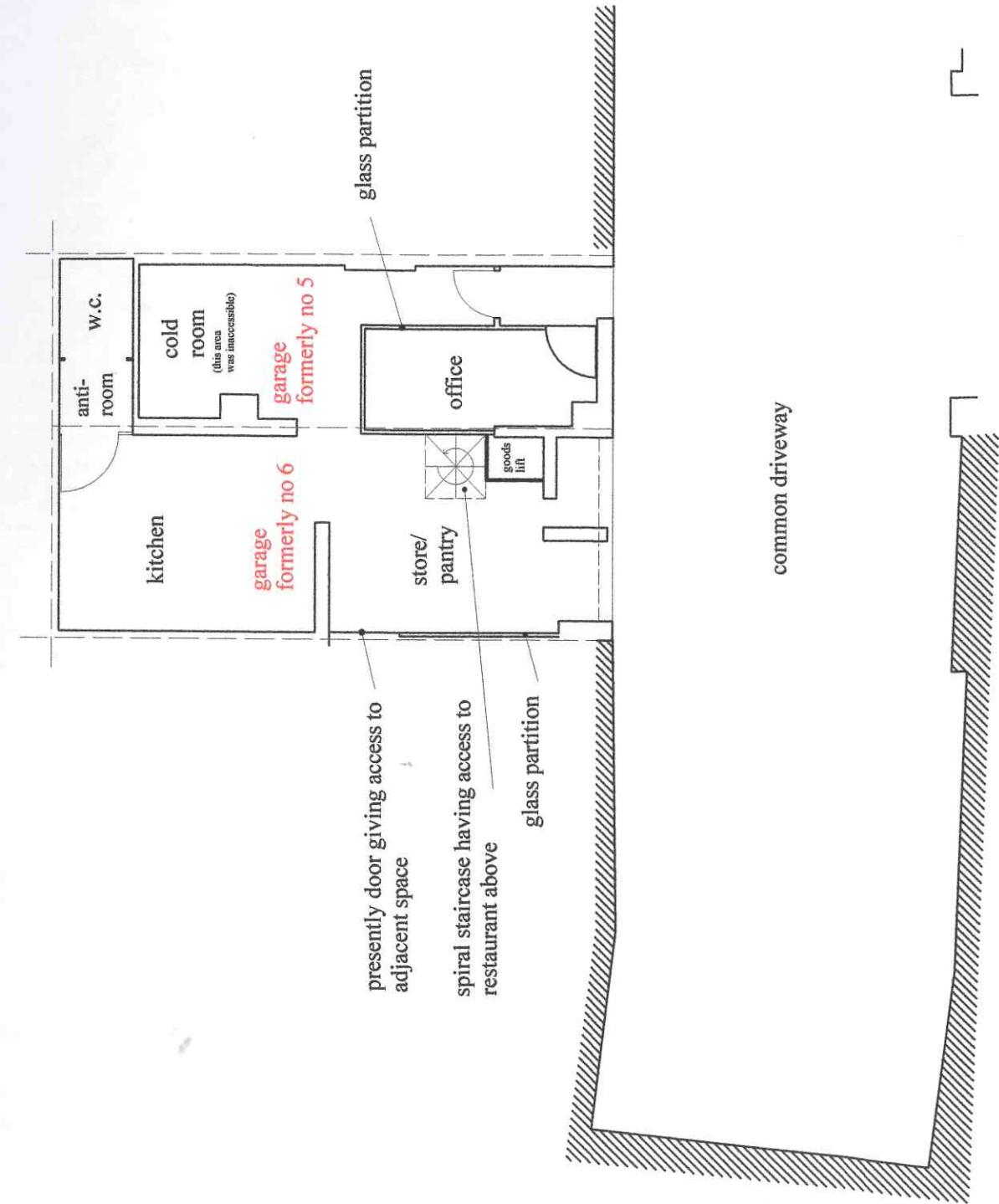
Ritratt JBG 8 – l-ufficju



Ritratt JBG 9 – it-toilet

9M

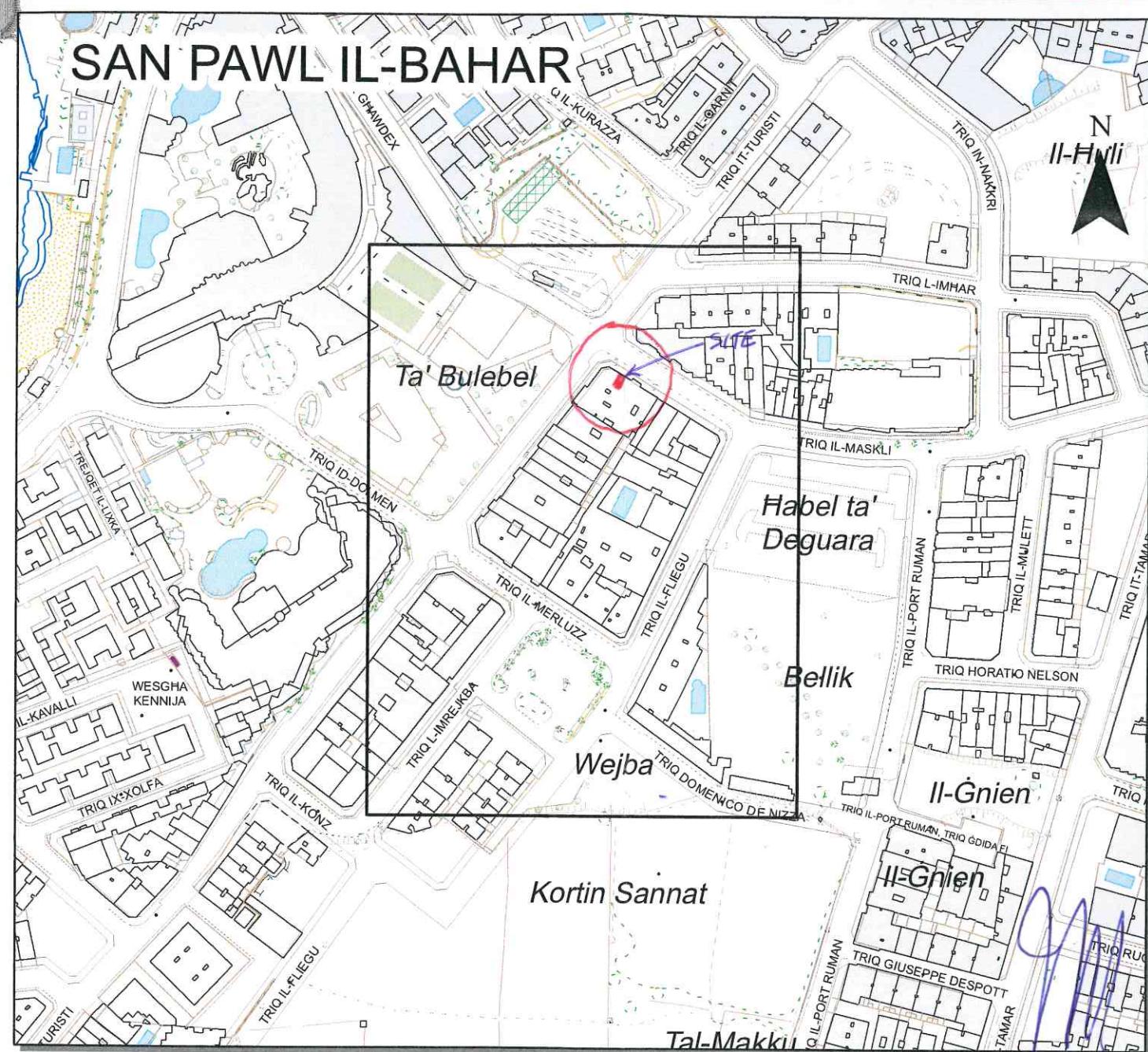
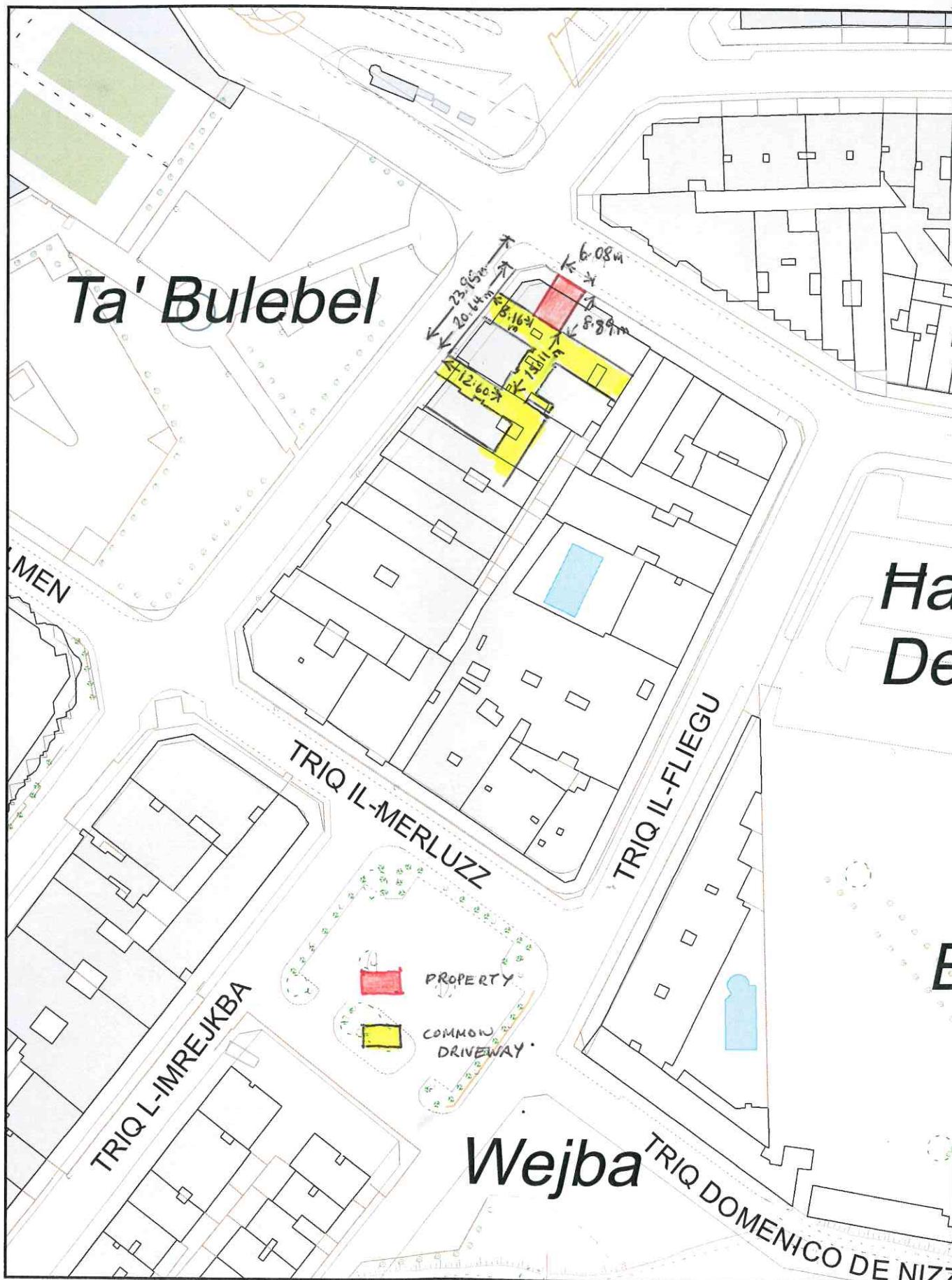
JBG 1



JOSEPH BORG GRECH ARCHITECT AND CIVIL ENGINEER 'Mystique' Frans Dingli Street, Attard ATD 1132 Tel: 21419203 Mob: 79592974	LOCATION: Garages 5 and 6 in building situated at Triq il-Merluuza c/w Triq it-Turisti, Qawra
CLIENT: Il-Prim Awla tal-Qorti Civili	DRAWING TITLE DRG NO Plan of premises JBG 1
WORKS: Subbasta 09/20	SCALE: 1:100 Revisions

JOSEPH BORG GRECH  
ARCHITECT & CIVIL ENGINEER  
“MYSTIQUE” TRANS DINGLI LTD.  
ATTARD

Date: 11/07/20



Gvern ta' Malta

### Registru ta' l-Artijiet

Casa Bolino, 116, Triq il-Punent, Valletta



Government of Malta

### Land Registry

Casa Bolino, 116, Triq il-Punent, Valletta

Nru tal-Mappa:  
**168852 E**  
Map Number:

Pożizzjoni Ċentrali:  
**x = 47721**  
Centre Coordinates:  
**y = 79130**

Parti min S.S.:  
**4679**  
Extracted from S.S.:

Data:  
**24/06/2020**  
Date:

Perit:  
**JOSEPH BORG GRECH**  
Architect:

Qies (metri kwadri):  
**54.07 sq m.**  
Area (square metres):

Timbru tal-Perit:  
Architect's Stamp:

**JOSEPH BORG GRECH**  
ARCHITECT & CIVIL ENGINEER  
"MYSTIQUE" FRANS DINGLI STR  
TTAKKAD TEL. 21419233

Firma ta' l-Applicant:  
Applicant's Signature:

0 20 40 60 80 100m

**LR 159925**

Dritt imhallas  
Fee Paid



Triq il-Wied, Birkirkara  
Birkirkara  
Tel: (+356) 21224421  
EXO No: EX0947  
VAT No: MT15114134  
TII No: ---



BKR037318S 20 May 2020 09:47:06  
USER: ACH388 - KIRSTY MERCIEGA  
Contact Name: CASH SALE CLIENT  
Vat Number: NA

Sale Number: BKR1065636B

#### Local Post

Weight:	0.025 kg
Quantity:	1
Service:	Letter
Price:	2.30
Stamps Affixed:	N/A

Paid: € 2.30

Weight:	0.025 kg
Quantity:	1
Service:	Letter
Price:	2.30
Stamps Affixed:	N/A

Paid: € 2.30

Weight:	0.025 kg
Quantity:	1
Service:	Letter
Price:	2.30
Stamps Affixed:	N/A

Paid: € 2.30

Grand Total: € 6.90

Total Tendered: 10.00  
Cash Tendered: 10.00

Change: € 3.10

VAT Analysis €

Full	F 18%:	0.00
Reduced	R 5%:	0.00
Exempt	E 0%:	6.90 ✓
Non-Vatable	NV 0%:	0.00

VAT Paid: € 0.00

**\*BKR1065636\***

\*BKR1065636B\*

This receipt is invalid  
if cheque is dishonoured  
or payment against local Purchase Order

9/11

JBG II

JOSEPH BORG GRECH B.E.& A., A.& C.E. R.I.Dipl. (Dist) A.I.P.D.(Lond.).  
ARCHITECT AND CIVIL ENGINEER

---

“Mystique”  
Frans Dingli Street  
Attard ATD 1132

19 ta'Mejju 2020

Is-Sur Joseph Mary Portelli  
No 1 Belvedere Court  
Penthouse 13  
Triq it-Trill  
San Pawl il-Bahar

Ref : Subbasta Nru 9/20

Għażiż Sur Portelli

Jiena ġejt appuntat bħala perit legali biex nagħmel spezzjoni fuq il-fondi li huma il-Garaxxijiet Numru 5 u 6 li jinsabu fil-level two (2) ciee' upper basement formanti parti minn korp ta'garages “basement”, li għandhom access minn drive-in li tagħti fuq Triq it-Turisti , u għal Triq il-Merluzz go l-Qawra, San Pawl il-Bahar.

Sejra issir spezzjoni fuq dawn il-fondi msemmija nhar il-Hamis 4 ta'Gunju fit- 1.00 p.m. fuq il-post.

Inti ġentilment mitlub tagħti access għal dawn il-fondi. F'kaz li jkollok xi diffikulta, tista' tikkomunika miegħi fuq dan in-numru 79592974.

Joseph Borg Grech A.I.C.  
ID 262860M

cc Seabank Hotel and Catering Limited  
Triq il-Marfa  
Mellieha



JBG 12

JOSEPH BORG GRECH B.E.& A., A.& C.E. R.I.Dipl. (Dist) A.I.P.D.(Lond.).  
ARCHITECT AND CIVIL ENGINEER

“Mystique”  
Frans Dingli Street  
Attard ATD 1132

19 ta'Mejju 2020

Seabank Hotel and Catering Limited  
Attn: Is-sur Arthur Gauci  
Triq il-Marfa  
Mellieha

Ref : Subbasta Nru 9/20

Għażiż Sur Gauci

Jiena ġejt appuntat bħala perit legali biex nagħmel spezzjoni fuq il-fondi li huma il-Garaxxijiet Numru 5 u 6 li jinsabu fil-level two (2) cioe' upper basement formanti parti minn korp ta'garages “basement”, li għandhom access minn drive-in li tagħti fuq Triq it-Turisti , u għal Triq il-Merluzz go l-Qawra, San Pawl il-Bahar.

Sejra issir spezzjoni fuq dawn il-fondi msemmija nhar il-Hamis 4 ta'Gunju fit- 1.00 p.m. fuq il-post.

F'kaz li jkollok xi diffikulta, tista' tikkomunika miegħi fuq dan in-numru 79592974.

Joseph Borg Grech A.I.C.  
ID 262860M

GB

JBG 13

JOSEPH BORG GRECH B.E.& A., A.& C.E. R.I.Dipl. (Dist) A.I.P.D.(Lond.).  
ARCHITECT AND CIVIL ENGINEER

“Mystique”  
Frans Dingli Street  
Attard ATD 1132

19 ta'Mejju 2020

Is-Sur Miguel Portelli  
No 1 Belvedere Court  
Flat 13  
Trix it-Trill  
San Pawl il-Bahar

Ref : Subbasta Nru 9/20

Għażiż Sur Portelli

Jiena ġejt appuntat bħala perit legali biex nagħmel spezzjoni fuq il-fondi li huma il-Garaxxijiet Numru 5 u 6 li jinsabu fil-level two (2) cioe' upper basement formanti parti minn korp ta'garages "basement", li għandhom access minn drive-in li tagħti fuq Triq it-Turisti , u għal Triq il-Merluzz go l-Qawra, San Pawl il-Bahar.

Sejra issir spezzjoni fuq dawn il-fondi msemmija nhar il-Hamis 4 ta'Gunju fit- 1.00 p.m. fuq il-post.

Inti ġentilment mitlub tagħti access għal dawn il-fondi. F'kaz li jkollok xi diffikulta, tista' tikkomunika miegħi fuq dan in-numru 79592974.

Joseph Borg Grech A.I.C.  
ID 262860M

cc Seabank Hotel and Catering Limited  
Trix il-Marfa  
Mellieha